

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ГОССТАНДАРТ РОССИИ

53754



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.AE44.B53754

Срок действия с 09.07.2007

по 08.07.2010

7559554

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.11AE44

ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

"НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦИИ МЕТРОЛОГИИ

ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ (СЕРТИФИКАЦИИ) "ТЕСТ-С.-ПЕТЕРБУРГ"

190103, С-Петербург, ул. Курляндская, д.1, тел. (812) 5750098, факс (812) 2514108, <http://www.spbtest.ru>

ПРОДУКЦИЯ

Котлы чугунные отопительные: типа atmoCRAFT мод.VK INT 654/9, VK INT 754/9, VK INT 854/9 со встроенной газовой атмосферной горелкой, типа GP 210 мод.GP 210-77, GP 210-96 для использования с дутьевой горелкой на газовом и дизельном топливе, принадлежности и запасные части согласно действующего каталога запасных частей фирмы VAILLANT - ПО ПРИЛОЖЕНИЮ 1707043-1707045, 1707047, 1707049-1707051

Серийный выпуск

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ 20548

КОД ОК 005 (ОКП):

49 3111

КОД ТН ВЭД России:

8403 10 100 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "VAILLANT GMBH"

Berghauser str.40, D-42859, Remscheid, Германия

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН "VAILLANT GMBH"

Berghauser str.40, D-42859, Remscheid, Германия, факс 02191/18-3090

НА ОСНОВАНИИ протокол испытаний № 5-5-07, № 5-7-07 от 27.02.2007

АИЦ АНО "Газсерт", рег. № РОСС.RU.0001.21MG02

Акт проверки состояния производства от 03.04.2007

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Место нанесения знака соответствия:

по ГОСТ Р 50460-92 в эксплуатационной документации

Схема сертификации За.



Руководитель органа

С.Н.Богданова

инициалы, фамилия

Эксперт

Э.Г.Косарев

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1707043

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE.AE44.B53754

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ	"VAILLANT GMBH", Berghauser str.40, D-42859, Remscheid, Германия	

Принадлежности

Наименование (русский язык)	Наименование (немецкий язык)	Арт. №
Сливная воронка 1"	Ablauftrichter R1	000376
Реле	Schaltrelais	000683
Датчик температуры наружного воздуха	Außenfühler VRC 693	000693
Комплект подключения VIH CB 70 und VIH CT 70	Verrohrungssatz VIH CB 70 und VIH CT 70	009123
Дополнительный термостат 95°C	Temperaturwächter 95°C	009213
Устройство контроля герметичности газовых клапанов	Ventildichtkontrolle	009218
3-х ходовой смеситель 1/2"	VRM 3-1/2 (3 Wege-Mischer)	009232
3-х ходовой смеситель 3/4"	VRM 3-3/4 (3 Wege-Mischer)	009233
3-х ходовой смеситель 1"	VRM 3-1 (3 Wege-Mischer)	009234
3-х ходовой смеситель 1 1/4"	VRM 3-1 1/4 (3 Wege-Mischer)	009237
4-х ходовой смеситель 1/2"	VRM 4-1/2 (4 Wege-Mischer)	009242
4-х ходовой смеситель 3/4"	VRM 4-3/4 (4 Wege-Mischer)	009243
4-х ходовой смеситель 1"	VRM 4-1 (4 Wege-Mischer)	009244
4-х ходовой смеситель 1 1/4"	VRM 4-1 1/4 (4 Wege-Mischer)	009247
Предохранительный вентиль 1/2"	Sicherheitsventil Rp 1/2	009318
Электрическое параллельное соединение двух VIH	Elektrische Parallelschaltung von 2 Speichern VIH 300/500	009425
Удлинительный кабель для VIH 300-500	Verlängerungskabel für VIH 300-500	009426
3-х ходовой переключающий клапан	3-Wege-Umschaltventil Rp 1	009452
Устройство дистанционного управления FBG w для VRC MF	Fernbedinung FBG w (für VRC MF)	009536
Устройство дистанционного управления VRC-FBG a для VRC UB/UBW	Fernbedinung VRC-FBG a (für VRC UB/UBW)	009537
Устройство дистанционного управления VRC-FBG d для VRC MF	Fernbedinung VRC-FBG d (für VRC MF)	009538
Счетчик часов работы (2-ступенчатый)	Betriebstundenzähler (2-stufig)	009540
Цоколь для регуляторов VRC	Anschlußsockel VRC	009573
Адаптер для регуляторов VRC UB/UBW	VRC Adapter für UB/UBW	009599



Руководитель органа

Эксперт

(Handwritten signature)
подпись

С. Н. Богданова

инициалы, фамилия

Э. Г. Косарев

инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1707044

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE.AE44.B53754

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ	"VAILLANT GMBH", Berghauser str.40, D-42859, Remscheid, Германия	

Накладной термостат	Anlegethermostat	009642
Наружный термостат	Außenthermostat	009643
Коммутационный щиток	Mehrzweckschaltkasten	009647
Группа подмешивания в обратную линию котла	Rücklaufbeimischgruppe 80-105	009732
Группа подмешивания в обратную линию котла	Rücklaufbeimischgruppe 150	009733
Группа подмешивания в обратную линию котла	Rücklaufbeimischgruppe 200-350	009734
Ограничитель минимального давления	Minimal-Druckbegrenzer	009737
Реле давления	Gasdruckwaechter	050507
Регулятор VRT 390	VRT 390	300641
Регулятор VRC 410 s	VRC 410 s	300647
Регулятор VRC 420 s	VRC 420 s	300655
Регулятор VRC UB INT	Regler VRC UB INT	300676
Переключатель teleSWITCH	teleSWITCH	300679
Регулятор VRC UBW INT	Regler VRC UBW INT	300686
Регулятор VRC MF RUS	Regler VRC MF RUS	300748
Набор труб для гидравлического включения двух VIH	Hydraulische Parallelschaltung von 2 Speichern VIH	300770
Модуль для подкл. индикации сбоя или магнитного вентиля	Anschluß für Störmeldung oder externer Magnetventil	300779
Цоколь для настенного монтажа регуляторов VRC	Wandaufbau fuer VRC	300795
Модуль упр. 2 контуром со смесителем VRC-MK 2	Modul für zweiten Mischerkreis VRC-MK 2	300842
Угловой газовый кран с противопожарным оснащением 1"	Gaskugelhahn Rp 1, Eck. mit Brandschutzeinrichtung	300846
Прходной газовый кран с противопожарным оснащением 3/4"	Gasdurchganghahn Rp 3/4 mit Brandschutzeinrichtung	300848
Прходной газовый кран с противопожарным оснащением 1"	Gasdurchganghahn Rp 1 mit Brandschutzeinrichtung	300849
Модуль управления 2 контуром со смесителем VRC-MK 2 TEC	Modul für zweiten Mischerkrez VRC-MK 2 TEC	300861
Электропривод смесителя VRM	Mischerstellmotor VRM mit Aufbausatz	300870



Руководитель органа

Эксперт

[Handwritten signature]
подпись

С. Н. Богданова

инициалы, фамилия

[Handwritten signature]
подпись

Э. Г. Косарев

инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1707045

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE.AE44.B53754

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

"VAILLANT GMBH", Berghauser str.40,
D-42859, Remscheid, Германия

Датчик опрокидывания тяги	Abgassensor	301791
Устройство контроля падения давления газа	Gasdruckwächter	301792
Универсальный защитный анод с электропитанием	Universal-Fremdstromanode	302042
VIH CK 70 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH CK 70 Speicher	305817
Группа безопасности для бойлера до 10 бар и емкостью до 200 литров	Sicherheitsgruppe für Kaltwasseranschluss und Netzüberdruck bis 10 bar für Speicher bis 200 l Inhalt	305826
Группа безопасности для бойлера до 10 бар и емкостью более 200 литров	Sicherheitsgruppe für Kaltwasseranschluss und Netzüberdruck bis 10 bar	305827
Присоединительный комплект VIH CB 70 и VIH CT 70	Verrohrungssatz VIH CB 70 und VIH CT 70	305872
Декоративная панель настенного бойлера	Abdeckung VIH CB 70	305873
uniSTOR VIH CT 70 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	uniSTOR VIH CT 70 Speicher	305879
VIH Q 120 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH Q 120 Speicher	305889
VIH Q 150 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH Q 150 Speicher	305890
VIH Q 200 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH Q 200 Speicher	305891
VIH H 120 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH H 120 Speicher	305895
VIH H 150 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH H 150 Speicher	305896
VIH H 200 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH H 200 Speicher	305897
VIH R 120/5.1 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH R 120/5.1 Speicher	305940
VIH R 150/5.1 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH R 150/5.1 Speicher	305941
VIH R 200/5.1 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH R 200/5.1 Speicher	305942
VIH Q 120 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH Q 120 Speicher	305943
VIH Q 150 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH Q 150 Speicher	305944



Руководитель органа

Эксперт

(Handwritten signature)
подпись

С. Н. Богданова

инициалы, фамилия

Э. Г. Косарев

инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1707051

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE.AE44.B53754

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

"VAILLANT GMBH", Berghauser str.40,
D-42859, Remscheid, Германия

VIH K 300 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	VIH K 300 Speicher	305945
Комплект присоединительных труб для ecoVIT, жесткий	Kesselanschlussverrohrung starr für ecoVIT	305951
Комплект присоединения водонагревателя VIH	Speicherladeset für VIH	305953
Удлинительный комплект труб	Verfängerung für Speichertladeset	305954
Комплект присоединения uniSTOR VIH R 120/150 и uniSTOR VIH CQ 120/150, наружный монтаж	Verrohrungssatz uniSTOR VIH R 120/150 und uniSTOR VIH CQ 120/150, Aufputz	305955
Комплект присоединения uniSTOR VIH R 120/150 и uniSTOR VIH CQ 120/150, скрытый монтаж	Verrohrungssatz uniSTOR VIH R 120/150 und uniSTOR VIH CQ 120/150, Unterputz	305956
Присоединение циркуляционной линии с насосом	Zirkulationspumpenset	305957
Декоративная крышка	Abdeckung für Verrohrung	305958
Группа безопасности для холодной воды, давления 10 бар, VIH до 200 л	Sicherheitsgruppe für Kaltwasseranschluss und Netzüberdruck bis 10 bar für Speicher bis 200 l Inhalt	305960
Шаблон для монтажа	Anschlusschablone uniSTOR VIH R 120, VIH CQ 120	305965
Шаблон для монтажа для VIH R 150/VIH CQ 150	Anschlusschablone für VIH R 150/VIH CQ 150	305966
Комплект подключения uniSTOR VIH R 120-150 и uniSTOR VIH CQ 120/150	Anschluss-Set	305967
Комплект для подключения VIH R 120/150, скрытый монтаж	Verrohrung UP VIH 120/150	305969
Комплект для подключения VIH R 120/150, открытый монтаж	Verrohrung AP VIH 120/150	305970
Полный комплект для подключения VIH R 120/150, скрытый монтаж	Speichernachruestsatz international (Unterputz, VIH R 120/150)	305971
Полный комплект для подключения VIH R 120/150, открытый монтаж	Speichernachruestsatz (Aufputz, VIH R 120/150)	305972
Schalikasten VIH/R 120/150 u. 300-500/7	Щиток управления VIH 120-200	305973
Термометр	Thermometer	305975
Декоративная крышка uniSTOR VIH CQ 120	Abdeckung für Verrohrung uniSTOR VIH CQ 120	305976
Термометр для uniSTOR	Thermometer für uniSTOR	305979
Комплект для подключения водонагревателя actoSTOR	Speicherladeset fuer actoSTOR VIH K 300	305980
Присоединительная консоль для VUW	Anschlusskonsole VUW	306209
Присоединительная консоль для VU	Anschlusskonsole VU	306219



Руководитель органа

Эксперт


подпись

С. Н. Богданова

инициалы, фамилия

Э. Г. Косарев

инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1707047

ПРИЛОЖЕНИЕ

РОСС DE.AE44.B53754

К сертификату соответствия № _____

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

"VAILLANT GMBH", Berghauser str.40,
D-42859, Remscheid, Германия

Модуль 2 из 6	Modul 2 of 6	306247
Модуль для управления внешними устройствами (Модуль 6 из 6)	E-Box for ELECTRONIC (Modul 6 of 6)	306248
Модуль 1 из 5	Modul 1 of 5	306253
Датчик водонагревателя	Speicherfühler	306257
Переходники для подключения емкостного водонагревателя	Anschlußstücke Speicherladeleitung	306264
Удлинение датчика водонагревателя 5 м	Speicherfuehlerveraengerung 5 m	306269
Присоединительная консоль VUW 356-7	Anschlusskonsole VUW 356-7	306280
Hydraulische Weiche WH 40	Гидравлический разделитель WH 40	306720
Hydraulische Weiche WH 95	Гидравлический разделитель WH 95	306721
Hydraulische Weiche WH 280	Гидравлический разделитель WH 280	306725
Hydraulische Weiche WH 160	Гидравлический разделитель WH 160	306726
vrDIALOG 810	vrDIALOG 810	306743
Регулятор VRC 630 calomatic	VRC 630 calomatic	306781
Смесительный модуль VR 60	VR 60	306782
Прибор дистанционного управления VR 80	VR 80	306783
Прибор дистанционного управления VR 90	VR 90	306784
Коммутационный модуль VR 30	VR 30	306785
Коммутационный модуль VR 31	VR 31	306786
Датчик температуры VR 10	VR 10	306787
Настенный адаптер VR 55	VR 55 Wandaufbausockel	306790
Коммуникационный модуль vrnetDIALOG 840	vrnetDIALOG 840	306792
Коммуникационный модуль vrnetDIALOG 860	vrnetDIALOG 860	306793
Регулятор calorMATIC 230	Regler calorMATIC 230	307411
Регулятор calorMATIC 240	Regler calorMATIC 240	307412
Регулятор VRT 330	Regler calorMATIC 330	307414
Насосная группа для прямого контура отопления с бесступенчатым насосом	Rohrgruppe unger. HK	307564
Насосная группа для смесительного контура отопления с бесступенчатым насосом, смеситель R 1	Rohrgruppe ger. HK 1"-Misch.	307565
Насосная группа для прямого контура отопления с 3-ступенчатым насосом	Rohrgruppe unger. HK mit 3-stuf. Pumpe	307566



Руководитель органа

Эксперт

подпись

С. Н. Богданова

инициалы, фамилия

подпись

Э. Г. Косарев

инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1707050

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE. АЕ44. В53754

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
------------------	---	--

"VAILLANT GMBH", Berghauser str.40,
D-42859, Remscheid, Германия

Насосная группа для смесительного контура отопления со смесителем R 1" ,3 х ступенчатый насос	Rohrgruppe ger. HK 1"-Misch.	307567
Насосная группа для смесительного контура отопления со смесителем R 3/4", 3 х ступенчатый насос	Rohrgruppe ger. HK 3/4" Mi.	307568
Насосная группа для смесительного контура отопления со смесителем R 1/2 ,3 х ступенчатый насос	Rohrgruppe ger. HK 1/2" Mi.	307578
Коллектор для трёх насосных групп	Verteilerbalken für 3 Rohrgruppen	307597
Приварной прямоугольный фланец для подающ./обр. линии 150 мм DN 40	Vorschweißflansch für Vorlauf / Rücklauf DN 40	432148
Приварной прямоугольный фланец для подающей линии 150 мм DN 50	Vorschweißflansch für Vorlauf DN 50	432149
Приварной прямоугольный фланец для подающей линии 150 мм DN 65	Vorschweißflansch für Vorlauf DN 65	432150
Приварной прямоугольный фланец для обратной линии 150 мм DN 50	Vorschweißflansch für Rücklauf DN 50	432172
Приварной прямоугольный фланец для обратной линии 150 мм DN 65	Vorschweißflansch für Rücklauf DN 65	432174
Приварной прямоугольный фланец для подающ./обр. линии 150 мм DN 80	Vorschweißflansch für Vorlauf / Rücklauf DN 80	432175
Приварной прямоугольный фланец для подающ./обр. 150 мм DN 100	Vorschweißflansch für Vorlauf / Rücklauf DN 100	432177
Приспособление для укладки герметика	Handdruckpistole	450913
Тройник 3/4	T-Stück Rp 3/4	458314
Переходник 3/4 x 1/4	Übergangstück Rp 3/4-Rp 1/4	458315
Приспособление для перемещения VTK	Transportkarre VTK	462787
Ершик для чистки теплообменника GP 210	Kesselbuerste GP 210	990258
Штанга	Stange	990280
Фланец малый	Sternflansch klein	990281
Комплект для сборки котла	Presswerkzeug	990406
Штанга 2 шт.	Stange 2 St.	990407
Фланец большой	Sternflansch gross	990408
Фланец малый	Sternflansch klein	990409
Комплект для сборки котла	Presswerkzeug	990832



Руководитель органа _____

Эксперт _____

(Signature)
подпись

С. Н. Богданова

инициалы, фамилия

Э. Г. Косарев

инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1707049

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE. АЕ44. В53754

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

"VAILLANT GMBH", Berghauser str.40,
D-42859, Remscheid, Германия

Фланец большой	Sternflansch gross	990873
Фланец малый	Sternflansch klein	990875
Швеллер	U-Eisen	990880
uniSTOR VIH R 300 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	uniSTOR VIH R 300 Speicher	0010003077
uniSTOR VIH R 400 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	uniSTOR VIH R 400 Speicher	0010003078
uniSTOR VIH R 500 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	uniSTOR VIH R 500 Speicher	0010003079
Термометр для емкостного водонагревателя VIH R 300 - 500 или VIH S 300 - 500	Thermometer für Warmwasserspeicher VIH R 300 - 500 und VIH S 300 - 500	0010003776
actoSTOR VIH RL 300 - 60 водонагреватель (теплообменник вода/вода 60 кВт)	actoSTOR VIH RL 300 - 60 Speicher	0010005373
actoSTOR VIH RL 300 - 120	actoSTOR VIH RL 300 - 120 Speicher	0010005374
actoSTOR VIH RL 400 - 60 водонагреватель (теплообменник вода/вода 60 кВт)	actoSTOR VIH RL 400 - 60 Speicher	0010005375
actoSTOR VIH RL 400 - 120 водонагреватель (теплообменник вода/вода 120 кВт)	actoSTOR VIH RL 400 - 120 Speicher	0010005376
actoSTOR VIH RL 500 - 60 водонагреватель (теплообменник вода/вода 60 кВт)	actoSTOR VIH RL 500 - 60 Speicher	0010005377
actoSTOR VIH RL 500 - 120 водонагреватель (теплообменник вода/вода 120 кВт)	actoSTOR VIH RL 500 - 120 Speicher	0010005378
uniSTOR VIH CB 75 водонагреватель (теплообменник вода/вода)	uniSTOR VIH CB 75 Speicher	0010005385
Коммутационный модуль VR 30/2	Kommunikationsmodul VR 30/2	0020003985
Коммутационный модуль VR 32	Kommunikationsmodul VR 32	0020003986
Модуль 2 из 7	Zubehör Multifunktionsmodul 2 aus 7	0020017744
Комплект подключения водонагревателя uniSTOR VIH CB 80, 120, 150 C	Anschlussverrohrung uniSTOR VIH CB 80, 120, 150 C	0020020545
calorMATIC 392	calorMATIC 392	0020028506
Ручка для переноски водонагревателя	Tragehilfe für Warmwasserspeicher	0020028664
actoSTOR VIH CL 20 S водонагреватель (теплообменник вода/вода)	actoSTOR VIH CL 20 S Speicher	0020032532
Регулятор calorMATIC 630/2	Regler calorMATIC 630/2	0020040074
Прибор дистанционного управления VR 90/2	Fernbedienungsgerät VR 90/2	0020040079



Руководитель органа _____

(Signature)
подпись

С. Н. Богданова

инициалы, фамилия

Эксперт _____

(Signature)
подпись

Э. Г. Косарев

инициалы, фамилия